



CONVENTION SUR LA DIVERSITE BIOLOGIQUE

Distr.
GÉNÉRALE

UNEP/CBD/COP/7/8
5 octobre 2003

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

CONFÉRENCE DES PARTIES A LA CONVENTION SUR LA DIVERSITE BIOLOGIQUE

Septième réunion

Kuala Lumpur, 9-20 et 27 février 2004

Point 14 du projet d'ordre du jour provisoire *

RAPPORT SUR L'ETAT DU PROTOCOLE DE CARTAGENA SUR LA PREVENTION DES RISQUES BIOTECHNOLOGIQUES

*Etat d'avancement des travaux préparatoires pour la première réunion de la Conférence des Parties
siégeant en tant que réunion des Parties au Protocole*

Note du Directeur exécutif

I. INTRODUCTION

1. Dans sa décision EM-I/3, la Conférence des Parties a établi un Comité intergouvernemental pour le Protocole de Cartagena sur la prévention des risques technologiques (CIPC), et a chargé ce Comité, avec le soutien du Secrétaire exécutif, des préparatifs nécessaires pour la tenue de la première réunion de la Conférence des Parties siégeant en tant que réunion des Parties au Protocole, après quoi il cessera d'exister, en tenant compte des dispositions budgétaires prises par la Conférence des Parties.

2. Dans sa décision V/1, la Conférence des Parties a adopté un plan de travail pour le CIPC définissant les questions à examiner par ce Comité durant ses travaux préparatoires nécessaires pour la première réunion de la Conférence des Parties siégeant en tant que réunion des Parties au Protocole. Au nombre de ces questions figurent : la prise de décision, le partage des informations, le renforcement des capacités, la manipulation, le transport, l'emballage et l'identification, le respect des obligations, la responsabilité et la réparation, le suivi et l'établissement des rapports, le Secrétariat, les directives concernant le mécanisme de financement, la procédure à suivre, l'examen d'autres questions nécessaires pour l'application efficace du Protocole, et l'élaboration d'un projet d'ordre du jour pour la première réunion des Parties. Dans la même décision, la Conférence des Parties a prévu deux réunions pour examiner les questions énumérées dans le plan de travail du CIPC.

3. Le Comité intergouvernemental a tenu sa première réunion à Montpellier, France, en décembre 2000, et sa deuxième à Nairobi en octobre 2001. A sa sixième réunion, la Conférence des Parties a pris

* UNEP/CBD/COP/7/1.

/...

note des rapports des première et deuxième réunions du Comité intergouvernemental (UNEP/CBD/BS/COP-MOP/1/3/Add.1 et 2)

4. A la fin de sa deuxième réunion, le Comité intergouvernemental a soumis une recommandation à la Conférence des Parties soulignant la nécessité, pour le Comité, d'entreprendre des travaux préparatoires plus approfondis avant la première réunion de la Conférence des Parties siégeant en tant que réunion aux Parties au Protocole. Conformément à sa décision VI/1, paragraphe 2, la Conférence des Parties a autorisé la tenue d'une troisième réunion du Comité intergouvernemental. En conséquence, une troisième réunion a été convoquée juste après la sixième réunion de la Conférence des Parties à la Convention, en avril 2002 à la Haye. Le rapport de la troisième réunion du CIPC est à la disposition de la septième réunion de la Conférence des Parties en tant que document UNEP/CBD/BS/COP-MOP/1/3/Add.3.

5. A sa sixième réunion, la Conférence des Parties a également examiné deux scénarios concernant le tenue de la première réunion de la Conférence des Parties siégeant en tant que réunion des Parties au Protocole, selon la date d'entrée en vigueur du Protocole durant la période entre les sixième et septième réunions de la Conférence des Parties. Ces scénarios sont décrits dans la décision VI/1 de la Conférence des Parties.

6. Le nombre d'instruments de ratification/d'acceptation/d'approbation/d'adhésion requis pour que le Protocole entre en vigueur a été atteint le 13 juin 2003. C'est ainsi que le Protocole est entré en vigueur le 11 septembre 2003, conformément aux dispositions de l'Article 37, paragraphe 1, du Protocole qui stipulent :

« Le présent Protocole entre en vigueur le quatre-vingt-dixième jour suivant la date de dépôt du cinquantième instrument de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion, par les États ou les organisations régionales d'intégration économique qui sont Parties à la Convention. »

7. En conséquence, conformément au paragraphe 3 (b) de la décision VI/1 de la Conférence des Parties et au paragraphe 6 de l'Article 29 du Protocole, et suite à la proposition du gouvernement de la Malaisie d'accueillir la première réunion de la Conférence des Parties siégeant en tant que réunion des Parties au Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques, juste après sa réunion ordinaire, la première réunion de la Conférence des Parties siégeant en tant que réunion des Parties au Protocole aura lieu du 23 au 27 février 2004 à Kuala Lumpur.

8. A la date de publication de la présente note, 63 Parties à la Convention sur la diversité biologique avaient ratifié/accepté/approuvé le Protocole ou y avaient adhéré. La situation complète du Protocole est présentée dans le tableau figurant dans l'annexe à la présente note.

Annexe

ÉTAT DU PROTOCOLE DE CARTAGENA SUR LA PREVENTION DES RISQUES BIOTECHNOLOGIQUES, EN DATE DU 5 OCTOBRE 2003

| Partie à la Convention | Signature | Dépôt de l'instrument* | Entrée en vigueur |
|------------------------|------------|------------------------|-------------------|
| Afghanistan | | | |
| Afrique du Sud | | 14/08/2003 adh | 12/11/2003 |
| Albanie | | | |
| Algérie | 25/05/2000 | | |
| Allemagne | 24/05/2000 | | |
| Angola | | | |
| Antigua-et-Barbuda | 24/05/2000 | 10/09/2003 rtf | 09/12/2003 |
| Arabie saoudite | | | |
| Argentine | 24/05/2000 | | |
| Arménie | | | |
| Australie | | | |
| Autriche | 24/05/2000 | 27/08/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Azerbaïdjan | | | |
| Bahamas | 24/05/2000 | | |
| Bahreïn | | | |
| Bangladesh | 24/05/2000 | | |
| Barbade | | 06/09/2002 adh | 11/09/2003 |
| Bélarus | | 26/08/2002 adh | 11/09/2003 |
| Belgique | 24/05/2000 | | |
| Belize | | | |
| Bénin | 24/05/2000 | | |
| Bhoutan | | 26/08/2002 adh | 11/09/2003 |
| Bolivie | 24/05/2000 | 22/04/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Bosnie-Herzégovine | | | |
| Botswana | 01/06/2001 | 11/06/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Brésil | | | |
| Bulgarie | 24/05/2000 | 13/10/2000 rtf | 11/09/2003 |
| Burkina Faso | 24/05/2000 | 04/08/2003 rtf | 02/11/2003 |
| Burundi | | | |
| Cambodge | | 17/09/2003 adh | 16/12/2003 |
| Cameroun | 09/02/2001 | 20/02/2003 rtf | 11/09/2003 |
| Canada | 19/04/2001 | | |
| Cap-Vert | | | |
| Chili | 24/05/2000 | | |
| Chine | 08/08/2000 | | |
| Chypre | | | |

* Note : rtf = Ratification adh = Adhésion acp = Acceptation apb = Approbation Format de date: jj/mm/aaaa.

| Partie à la Convention | Signature | Dépôt de l'instrument* | Entrée en vigueur |
|---------------------------------------|------------|------------------------|-------------------|
| Colombie | 24/05/2000 | 20/05/2003 rtf | 11/09/2003 |
| Communauté européenne | 24/05/2000 | 27/08/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Comores | | | |
| Congo | 21/11/2000 | | |
| Costa Rica | 24/05/2000 | | |
| Côte d'Ivoire | | | |
| Croatie | 08/09/2000 | 29/08/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Cuba | 24/05/2000 | 17/09/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Danemark | 24/05/2000 | 27/08/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Djibouti | | 08/04/2002 adh | 11/09/2003 |
| Dominique | | | |
| Égypte | 20/12/2000 | | |
| El Salvador | 24/05/2000 | 26/09/2003 rtf | 25/12/2003 |
| Émirats arabes unis | | | |
| Équateur | 24/05/2000 | 30/01/2003 rtf | 11/09/2003 |
| Érythrée | | | |
| Espagne | 24/05/2000 | 16/01/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Estonie | 06/09/2000 | | |
| Éthiopie | 24/05/2000 | | |
| Ex-République yougoslave de Macédoine | 26/07/2000 | | |
| Fédération de Russie | | | |
| Fidji | 02/05/2001 | 05/06/2001 rtf | 11/09/2003 |
| Finlande | 24/05/2000 | | |
| France | 24/05/2000 | 07/04/2003 apb | 11/09/2003 |
| Gabon | | | |
| Gambie | 24/05/2000 | | |
| Géorgie | | | |
| Ghana | | 30/05/2003 adh | 11/09/2003 |
| Grèce | 24/05/2000 | | |
| Grenade | 24/05/2000 | | |
| Guatemala | | | |
| Guinée | 24/05/2000 | | |
| Guinée-Bissau | | | |
| Guinée équatoriale | | | |
| Guyana | | | |
| Haïti | 24/05/2000 | | |
| Honduras | 24/05/2000 | | |
| Hongrie | 24/05/2000 | | |
| Îles Cook | 21/05/2001 | | |
| Îles Marshall | | 27/01/2003 adh | 11/09/2003 |
| Îles Salomon | | | |
| Inde | 23/01/2001 | 17/01/2003 rtf | 11/09/2003 |

| Partie à la Convention | Signature | Dépôt de l'instrument* | Entrée en vigueur |
|--------------------------------|------------|------------------------|-------------------|
| Indonésie | 24/05/2000 | | |
| Iran (République islamique d') | 23/04/2001 | | |
| Irlande | 24/05/2000 | | |
| Islande | 01/06/2001 | | |
| Israël | | | |
| Italie | 24/05/2000 | | |
| Jamahiriya arabe libyenne | | | |
| Jamaïque | 04/06/2001 | | |
| Japon | | | |
| Jordanie | 11/10/2000 | | |
| Kazakhstan | | | |
| Kenya | 15/05/2000 | 24/01/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Kirghizistan | | | |
| Kiribati | 07/09/2000 | | |
| Koweït | | | |
| Lesotho | | 20/09/2001 adh | 11/09/2003 |
| Lettonie | | | |
| Liban | | | |
| Libéria | | 15/02/2002 adh | 11/09/2003 |
| Liechtenstein | | | |
| Lituanie | 24/05/2000 | | |
| Luxembourg | 11/07/2000 | 28/08/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Madagascar | 14/09/2000 | | |
| Malawi | 24/05/2000 | | |
| Malaisie | 24/05/2000 | 03/09/2003 rtf | 02/12/2003 |
| Maldives | | 02/09/2002 adh | 11/09/2003 |
| Mali | 04/04/2001 | 28/08/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Malte | | | |
| Maroc | 25/05/2000 | | |
| Maurice | | 11/04/2002 adh | 11/09/2003 |
| Mauritanie | | | |
| Mexique | 24/05/2000 | 27/08/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Micronésie (États fédérés de) | | | |
| Monaco | 24/05/2000 | | |
| Mongolie | | 22/07/2003 adh | 20/10/2003 |
| Mozambique | 24/05/2000 | 21/10/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Myanmar | 11/05/2001 | | |
| Namibie | 24/05/2000 | | |
| Nauru | | 12/11/2001 adh | 11/09/2003 |
| Népal | 02/03/2001 | | |
| Nicaragua | 26/05/2000 | 28/08/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Niger | 24/05/2000 | | |

| Partie à la Convention | Signature | Dépôt de l'instrument* | Entrée en vigueur |
|---|------------|------------------------|-------------------|
| Nigéria | 24/05/2000 | 15/07/2003 rtf | 13/10/2003 |
| Nioué | | 08/07/2002 adh | 11/09/2003 |
| Norvège | 24/05/2000 | 10/05/2001 rtf | 11/09/2003 |
| Nouvelle-Zélande | 24/05/2000 | | |
| Oman | | 11/04/2003 adh | 11/09/2003 |
| Ouganda | 24/05/2000 | 30/11/2001 rtf | 11/09/2003 |
| Ouzbékistan | | | |
| Pakistan | 04/06/2001 | | |
| Palaos | 29/05/2001 | 13/06/2003 rtf | 11/09/2003 |
| Panama | 11/05/2001 | 01/05/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée | | | |
| Paraguay | 03/05/2001 | | |
| Pays-Bas | 24/05/2000 | 08/01/2002 acp | 11/09/2003 |
| Pérou | 24/05/2000 | | |
| Philippines | 24/05/2000 | | |
| Pologne | 24/05/2000 | | |
| Portugal | 24/05/2000 | | |
| Qatar | | | |
| République arabe syrienne | | | |
| République centrafricaine | 24/05/2000 | | |
| République de Corée | 06/09/2000 | | |
| République de Moldova | 14/02/2001 | 04/03/2003 rtf | 11/09/2003 |
| République démocratique du Congo | | | |
| République démocratique populaire de Corée | 20/04/2001 | 29/07/2003 rtf | 27/10/2003 |
| République démocratique populaire lao | | | |
| République dominicaine | | | |
| République slovaque | 24/05/2000 | | |
| République tchèque | 24/05/2000 | 08/10/2001 rtf | 11/09/2003 |
| République-Unie de Tanzanie | | 24/04/2003 adh | 11/09/2003 |
| Roumanie | 11/10/2000 | 30/06/2003 rtf | 28/09/2003 |
| Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord | 24/05/2000 | | |
| Rwanda | 24/05/2000 | | |
| Sainte-Lucie | | | |
| Saint-Kitts-et-Nevis | | 23/05/2001 adh | 11/09/2003 |
| Saint-Marin | | | |
| Saint-Vincent-et-les Grenadines | | 27/08/2003 adh | 25/11/2003 |
| Samoa | 24/05/2000 | 30/05/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Sao Tomé-et-Principe | | | |
| Sénégal | 31/10/2000 | | |
| Serbie et Monténégro | | | |
| Seychelles | 23/01/2001 | | |

| Partie à la Convention | Signature | Dépôt de l'instrument* | Entrée en vigueur |
|------------------------|------------|------------------------|-------------------|
| Sierra Leone | | | |
| Singapour | | | |
| Slovénie | 24/05/2000 | 20/11/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Somalie | | | |
| Soudan | | | |
| Sri Lanka | 24/05/2000 | | |
| Suède | 24/05/2000 | 08/08/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Suisse | 24/05/2000 | 26/03/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Suriname | | | |
| Swaziland | | | |
| Tadjikistan | | | |
| Tchad | 24/05/2000 | | |
| Togo | 24/05/2000 | | |
| Tonga | | 18/09/2003 adh | 17/12/2003 |
| Trinité-et-Tobago | | 05/10/2000 adh | 11/09/2003 |
| Tunisie | 19/04/2001 | 22/01/2003 rtf | 11/09/2003 |
| Turkménistan | | | |
| Turquie | 24/05/2000 | | |
| Tuvalu | | | |
| Ukraine | | 06/12/2002 adh | 11/09/2003 |
| Uruguay | 01/06/2001 | | |
| Vanuatu | | | |
| Venezuela | 24/05/2000 | 13/05/2002 rtf | 11/09/2003 |
| Viet Nam | | | |
| Yémen | | | |
| Zambie | | | |
| Zimbabwe | 04/06/2001 | | |
